

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 42.260/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 6 februari 2007 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en de meewerkende echtgenoten", heeft op 22 februari 2007 het volgende advies gegeven:

VORMVEREISTEN

In de mate dat de ontworpen regeling, op rechtstreekse of onrechtstreekse wijze, gevolgen kan hebben voor de ontvangsten of de uitgaven van de Staat ⁽¹⁾, dient deze om advies te worden voorgelegd aan de Inspectie van Financiën en aan de voorafgaande akkoordbevinding te worden onderworpen van de minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort ⁽²⁾. Het feit dat het ontwerp, in voorkomend geval, slechts een beperkte budgettaire weerslag zou hebben, is in dat verband niet van aard om vrij te stellen van de naleving van de voornoemde budgettaire vormvereisten.

Bovendien, aangezien artikel 86, § 3, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met betrekking tot het voorliggende ontwerp het overleg in de Ministerraad voorschrijft, en aangezien op grond van artikel 14, 1/, a), van het koninklijk besluit van 16 november 1994, alle ontwerpen van koninklijk besluit die in de Ministerraad worden overlegd aan het voorafgaand advies van de Inspectie van Financiën moeten worden voorgelegd, dient in elk geval aan die verplichting te worden voldaan.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

Men redigere de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp als volgt:

"Artikel 4, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 (...) wordt vervangen als volgt:".

⁽¹⁾ Zie inzonderheid artikel 2 van het ontwerp.

⁽²⁾ Zie resp. de artikelen 14 en 5 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole.

Artikel 4

Artikel 4 van het ontwerp redigere men op de legistiek gebruikelijke wijze
als volgt:

"Artikel 1 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2006".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 42.260/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 6 février 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants", a donné le 22 février 2007 l'avis suivant:

FORMALITÉS

Dans la mesure où les dispositions en projet peuvent avoir, directement ou indirectement, une incidence sur les recettes et les dépenses de l'État ⁽¹⁾, elles doivent être soumises pour avis à l'Inspection des Finances et à l'accord préalable du ministre qui a le budget dans ses attributions ⁽²⁾. Le fait que le projet n'ait, le cas échéant, qu'un impact budgétaire limité n'est pas de nature à cet égard à dispenser du respect des formalités budgétaires précitées.

En outre, comme l'article 86, § 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prescrit, en ce qui concerne le présent projet, la délibération en Conseil des ministres et qu'en vertu de l'article 14, 1/a), de l'arrêté royal du 16 novembre 1994, tous les projets d'arrêté royal délibérés en Conseil des ministres doivent être soumis à l'avis préalable de l'Inspection des Finances, il convient en tout cas de satisfaire à cette obligation.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1^{er}

On rédigera la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet comme suit:

"L'article 4, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 (...) est remplacé par la disposition suivante:".

Article 4

Conformément aux règles de légistique, on rédigera l'article 4 du projet comme suit:

"L'article 1^{er} du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2006".

⁽¹⁾ Voir, notamment, l'article 2 du projet.

⁽²⁾ Voir, respectivement, les articles 14 et 5 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME